

Quick Start

快速啟動 | Démarrage rapide | Quick Start | Mulai Cepat

クイックスタート | 빠른 시작 | Início rápido

Руководство по быстрому началу работы | Brzi početak

Início rápido | התחלה מהירה | التشغيل السريع

Latitude 11 5175/5179

Regulatory Model/Type

管制型號/類型 | Type/Modèle réglementaire | Vorschriftenmodell/-Typ | Tipe/Model Resmi

規制モデル / タイプ | 규정 모델/유형 | Tipo ou modelo de normalização

Нормативная модель/тип | Regulatorni model/tip | Modelo/tipo regulatorio

דגם/סוג תקינה | النوع/الطراز الرقابي

T04E / T04E001

Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana

La información que se proporciona a continuación se mostrará en los dispositivos que se describen en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

Importador:

Dell Mexico S.A. de C.V.

AV PASEO DE LA REFORMA NO 2620 PISO 11

COL. LOMAS ALTAS

MEXICO DF CP 11950

País de origen: Hecho en China



	Read the safety information that shipped with your computer. For additional safety best practices information, see the Regulatory Compliance Homepage at www.dell.com/regulatory_compliance .
	請閱讀電腦隨附的安全資訊。關於其他最佳安全實作的資訊，請參閱 Regulatory Compliance Homepage (法規遵循首頁) 於 www.dell.com/regulatory_compliance 。
	Lisez les consignes de sécurité livrées avec votre ordinateur. Pour des informations supplémentaires sur les pratiques d'excellence, reportez-vous à la page d'accueil de la conformité aux réglementations sur www.dell.com/regulatory_compliance .
	Weitere Informationen bieten die im Lieferumfang des Computers enthaltenen Sicherheitshinweise. Um zusätzliche Informationen zur bestmöglichen Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien zu erhalten, sehen Sie die dazugehörige Homepage unter www.dell.com/regulatory_compliance .
	Lihat informasi keselamatan yang disertakan dengan komputer Anda. Untuk informasi praktik keselamatan tambahan, kunjungi Laman Pemenuhan Peraturan di www.dell.com/regulatory_compliance .
	コンピュータに同梱の安全に関する注意事項をお読みください。安全にお使いいただくためのベストプラクティスの追加情報に関しては、 www.dell.com/regulatory_compliance の規制順守に関するホームページを参照してください。
	컴퓨터와 함께 제공된 안전 정보를 읽으십시오. 안전 우수사례와 관련한 추가 정보는, www.dell.com/regulatory_compliance 의 규정 준수(Regulatory Compliance) 웹 사이트를 참조하십시오.
	Leia as informações de segurança fornecidas com o seu computador. Para obter mais informações sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em www.dell.com/regulatory_compliance .
	Ознакомьтесь с информацией о безопасности, поставляемой с вашим компьютером. Для получения дополнительных сведений о передовых практических методах по технике безопасности посетите домашнюю страницу соответствия нормативным требованиям на веб-узле www.dell.com/regulatory_compliance .
	Pročitajte bezbednosne informacije koje ste dobili uz računar. Za dodatne informacije o najboljoj bezbednosnoj praksi pogledajte početnu stranicu za usklađenost sa odredbama na adresi www.dell.com/regulatory_compliance .
	Lea la información de seguridad enviada con el equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte la Página principal de conformidad reglamentaria en www.dell.com/regulatory_compliance .
	اقرأ معلومات الأمان الواردة مع الكمبيوتر. لإيجاد معلومات إضافية حول أفضل ممارسات السلامة، انظر انظر الصفحة الرئيسية لقسم Regulatory Compliances علي الموقع www.dell.com/regulatory_compliance .
	קרא את המידע בנושא בטיחות המצורף למחשב. לעיון במידע על נהלים מומלצים נוספים בנושא בטיחות, ראה את דף הבית בנושא תאימות תקינה בכתובת www.dell.com/regulatory_compliance .

△	Do not remove the computer cover unless you need to install internal accessories for your computer. For instructions on removing and replacing parts, see the <i>Owner's Manual</i> at dell.com/support .
△	除非您需要為電腦安裝內部配件，否則請勿卸除電腦蓋。關於更多有關卸除或更換部件的說明指示，請參閱 dell.com/support 上的《擁有者手冊》。
△	Ne retirez pas le capot de l'ordinateur sauf si vous avez besoin d'installer des accessoires internes de l'ordinateur. Pour obtenir les instructions sur le retrait et le remplacement de pièces, reportez-vous au <i>Manuel du propriétaire</i> sur dell.com/support .
△	Entfernen Sie die Computerabdeckung nur dann, wenn Sie das interne Zubehör für den Computer installieren müssen. Weitere Informationen zum Entfernen und Austauschen von Komponenten finden Sie im <i>Benutzerhandbuch</i> unter dell.com/support .
△	Jangan lepaskan penutup komputer kecuali Anda harus memasang aksesori internal pada komputer Anda. Untuk instruksi mengenai proses melepaskan dan memasang kembali komponen, lihat <i>Panduan Penggunaan</i> untuk Pemilik di dell.com/support .
△	お使いのコンピュータの内部にアクセサリを取り付ける場合を除き、コンピュータカバーを取り外さないでください。パーツの取り外しおよび取り付けに関する手順は dell.com/support にある『オーナーズマニュアル』を参照してください。
△	컴퓨터에 내장형 액세서리를 설치할 필요가 없다면 컴퓨터 덮개를 분리하지 마십시오. 부품 분리 및 장착에 관한 지침은 dell.com/supports 에서 <i>소유자 매뉴얼</i> 을 참조하십시오.
△	Não remova a tampa do computador a menos que você precise instalar acessórios internos. Para obter instruções sobre como remover e trocar peças, consulte o <i>manual do proprietário</i> em dell.com/support .
△	Не рекомендуется снимать крышку компьютера, за исключением случаев, когда необходимо установить дополнительное внутреннее оборудование. Инструкции по удалению и замене компонентов приводятся в <i>Руководстве по эксплуатации</i> , размещенном на веб-сайте dell.com/support .
△	Nemojte skidati poklopac računara osim ako treba da instalirate unutrašnji pribor za vaš računar. Za uputstva o uklanjanju i zameni delova, vidite <i>Uputstvo za upotrebu</i> na dell.com/support .
△	No extraiga la cubierta del equipo, a menos que deba instalar accesorios internos para su equipo. Para obtener instrucciones sobre la extracción y colocación de partes, consulte el <i>Manual del propietario</i> en dell.com/support .
△	لا تقم بإزالة غطاء الكمبيوتر ما لم تحتاج لتركيب الملحقات الداخلية للكمبيوتر. للاطلاع على إرشادات حول إزالة أو استبدال الأجزاء، يُرجى مراجعة <i>Owner's Manual</i> (دليل المالك) على الموقع الإلكتروني dell.com/support .
△	אין להסיר את כיסוי המחשב, אלא כדי להתקין אביזרים פנימיים למחשב. לקבלת הוראות להסרה ולהחלפה של חלקים, עיין במדריך למשתמש בכתובת dell.com/support .

Power Adapter 電源變壓器 Bloc d'alimentation Netzteil Adaptor Daya 電源アダプタ 전원 어댑터 Adaptador de alimentação Адаптер питания Adapter Adaptador de alimentación محول الطاقة מתאם מתח	
Input voltage 輸入電壓 Tension d'entrée Eingangsspannung Tegangan input 入力電圧 입력 전압 Tensão de entrada Входное напряжение Ulazni napon Voltaje de entrada جهد الإدخال מתח כניסה	100-240 VAC
Input current (maximum) 輸入電流 (最大) Courant d'entrée (maximal) Eingangsstrom (maximal) Arus input (maksimal) 入力電流 (最大) 입력 전류 (최대) Corrente de entrada (máxima) Входной ток (максимальный) Ulazna struja (maksimalno) Corriente de entrada (máxima) זרם כניסה (מרבי) تيار الإدخال (الحد الأقصى)	1.30 A
Input frequency 輸入頻率 Fréquence d'entrée Eingangsfrequenz Frekuensi input 入力周波数 입력 주파수 Frequência de entrada Входная частота Ulazna frekvencija Frecuencia de entrada تردد الإدخال תדר כניסה	50 Hz - 60 Hz
Output current 輸出電流 Courant de sortie Ausgangsstrom Arus output 出力電流 출력 전류 Corrente de saída Выходной ток Izlazna struja Corriente de salida تيار الإخراج זרם יציאה	2 A/1.50 A
Output voltage 輸出電壓 Tension de sortie Ausgangsspannung Tegangan output 出力電圧 출력 전압 Tensão de saída Выходное напряжение Izlazni napon Voltaje de salida جهد الإخراج מתח יציאה	5/20 VDC

请访问 www.tenaa.com.cn
验证进网标志真伪



Bateria integrada de íon de lítio recarregável:

Marca: Dell Modelo: F17M7 / 0RVR9 / 8XKW5 (19.5Vdc, 30Wh)

Carregador: HA30NM150 / HKA30NM150 / DA30NM150

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções nº 303/2002 e 533/2009. Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado a pelo menos 1,0 centímetro de distância do corpo. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br.

Connect the power adapter or the power cable to your computer and to the display, if required.

如需要，將電源變壓器或電源線連接至您的電腦與顯示器。

Branchez l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation à votre ordinateur et à l'écran, au besoin.

Verbinden Sie den Netzadapter oder das Netzkabel mit dem Computer und Bildschirm, falls erforderlich.

Hubungkan adaptor daya atau kabel daya pada komputer Anda serta pada display, jika diperlukan.

電源アダプタまたは電源ケーブルをコンピュータおよびモニタ（必要な場合）に接続します。

필요하면 전원 어댑터나 전원 케이블을 컴퓨터 및 디스플레이에 연결합니다.

Conecte o adaptador de alimentação ou o cabo de alimentação ao seu computador e à tela, se necessário.

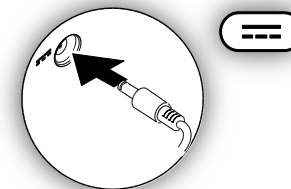
Подключите адаптер питания или кабель питания к компьютеру и дисплею (при необходимости).

Priključite adapter ili kabl za napajanje na računar i na monitor, ako je to potrebno.

Conecte el adaptador de alimentación o el cable de alimentación al equipo y a la pantalla, si es necesario.

قم بتوصيل محول الطاقة أو كبل الطاقة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك وبالشاشة، إذا لزم الأمر.

חבר את מתאם המתח או את כבל המתח למחשב ולצג, במקרה הצורך.



Power on the tablet

將電腦打開電源。

Mettez l'ordinateur sous tension.

Schalten Sie den Computer ein.

Hidupkan komputer.

コンピュータの電源を入れます。

컴퓨터전원을 켭니다.

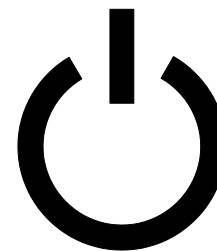
Ligue o computador.

Включите компьютер.

Uključite računar.

Encienda el equipo.

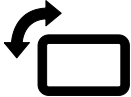
قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.



	הפעל את המחשב.

	Depending on your computer configuration, some ports or connectors may not be available.
	依據您的電腦設定，一些連接埠或連接器可能無法使用。
	En fonction de la configuration de votre ordinateur, certains ports ou connecteurs peuvent ne pas être disponibles.
	Je nach Ihrer Computerkonfiguration können ggf. manche Ports oder Anschlüsse nicht vorhanden sein.
	Tergantung pada konfigurasi komputer Anda, beberapa port mungkin tidak tersedia.
	お使いのコンピュータの構成によって、使用できないポートまたはコネクタがある場合があります。
	컴퓨터 구성에 따라 특정 포트나 커넥터는 사용할 수 없습니다.
	Dependendo da configuração do seu computador, algumas portas ou alguns conectores podem não estar disponíveis.
	В зависимости от конфигурации вашего компьютера, некоторые порты или разъемы могут отсутствовать.
	U zavisnosti od konfiguracije računara, neki ulazi ili priključci neće biti dostupni.
	Según la configuración del equipo, algunos de los puertos y conectores pueden no estar disponibles.
	قد لا تتوفر بعض المنافذ أو الموصلات على حسب تهيئة الكمبيوتر لديك.
	בהתאם לתצורת המחשב, ייתכן שחלק מהציאות או המחברים לא יהיו זמינים.

Icons 圖示 Icônes Symbole Ikon アイコン 아이콘 Ícones Значки Ikone Iconos رموز מילים	
Power adapter 電源變壓器 Bloc d'alimentation Netzteil Adaptor daya 電源アダプタ 전원 어댑터 Adaptador de alimentação Адаптер питания Adapter Adaptador de alimentación محول الطاقة מתאם מתח	
USB	 or 
Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt 雷電 Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt Thunderbolt	 

Icons 圖示 Icônes Symbole Ikon アイコン 아이콘 Ícones Значки Ikone Iconos رموز מילים	
Headphone/Audio-out 耳機/音效輸出 Sortie audio/Casque Kopfhörer/Audio-Ausgang Headphone/Audio-out ヘッドフォン / オーディオ出力 헤드폰/오디오 출력 Fone de ouvido / Saída de áudio Наушники/аудиовыход Audio izlaz/izlaz za slušalice Auricular/Salida de audio سماعة الرأس/مخرج الصوت אוזניות/יציאת שמע	
Headset/Audio-out 耳機麥克風/音效輸出 Sortie audio/Casque Headset/Audio-Ausgang Headset/Audio-out ヘッドセット / オーディオ出力 헤드셋/오디오 출력 Headset / Saída de áudio Гарнитура/аудиовыход Audio izlaz/izlaz za slušalice s mikrofonom Auricular con micro/Salida de audio مجموعة سماعة الرأس/مخرج الصوت אוזניות/יציאת שמע	
Microphone 麥克風 Microphone Mikrofon Mikrofon マイク 마이크 Microfone Микрофон Mikrofon Micrófono الميكروفون מיקרופון	
Screen-rotation lock 自動旋轉螢幕鎖 Verrouillage de rotation de l'écran Bildschirmdrehungssperre Kunci rotasi-layar 画面回転ロック 화면 회전 잠금 Travamento de rotação da tela Фиксатор поворота экрана Blokada okretanja monitora Bloqueo de rotación de pantalla נעילת סיבוב מסך قفل دوران الشاشة	
SIM-card slot SIM 卡插槽 Logement de carte SIM SIM-Kartensteckplatz slot kartu SIM SIM カード スロット SIM 카드 슬롯 Slot de cartão SIM Разъем для SIM-карт Otvor za SIM-karticu Ranura de tarjeta SIM فتحة بطاقة SIM חריץ כרטיס SIM	
Media-card reader Media-card 讀取機 Lecteur de cartes multimedia Kartenlesegerät Pembaca kartu media メディアカードリーダー 매체 카드 리더 Leitor de cartão de mídia Устройство чтения карт памяти Čitač memorijskih kartica Lector de tarjetas multimedia قوراء كرتيסי مديا السماعات: صوت يسار-يمين	 
Security-cable slot 防盜線插槽 Emplacement pour câble de sécurité Sicherheitskabeleinsteckplatz Slot kabel pengaman セキュリティケーブルスロット 보안 케이블 슬롯 Encaixe do cabo de segurança Разъем для подключения защитного кабеля Otvor za bezbednosni kabl Ranura del cable de seguridad فتحة كبل الأمان חריץ לכבל אבטחה	
Power/Battery-status light 電源/電池狀態指示燈 Voyant d'état de l'alimentation/la batterie Anzeigeleuchte für Betrieb/Akku Lampu status daya/baterai 電源 / バッテリステータスライト 전원/배터리 상태 표시등 Luz de status de alimentação Индикатор состояния питания/аккумулятора Statusno svetlo napajanja/baterije Luz del estado de la batería/alimentación נרית הפעלה/מצב סוללה مصباح حالة الطاقة/البطارية	

Icons 圖示 Icônes Symbole Ikon アイコン 아이콘 Ícones Значки Ikone Iconos رموز מילים	
Battery-status light 電池狀態指示燈 Voyant d'état de la batterie Akkustatusanzeige Lampu status baterai バッテリステータスライト 배터리 상태 표시등 Luz de status da bateria Индикатор состояния аккумулятора Statusno svetlo baterije Luz del estado de la batería مصباح حالة البطارية נורית מצב סוללה	
Wi-Fi light Wi-Fi 指示燈 Voyant Wi-Fi Wi-Fi-Anzeigeleuchte Lampu Wi-Fi Wi-Fi ライト Wi-Fi 표시등 Luz do Wi-Fi Индикатор Wi-Fi Wi-Fi svetlo Luz Wi-Fi Wi-Fi مصباح Wi-Fi נורית	
Bluetooth light 藍牙燈 Voyant Bluetooth Bluetooth-Anzeigeleuchte Lampu Bluetooth Bluetooth ライト Bluetooth 표시등 Luz do Bluetooth Индикатор Bluetooth Bluetooth svetlo Luz Bluetooth Bluetooth مصباح Bluetooth נורית	